



13 april 2017
Rotterdam

terugblik:

- aan het einde van de grote verdrukking (1260) zullen zon en maan worden verduisterd;
- de Ben Adam zal verschijnen op de wolken van de hemel en al de stammen van het land zullen hem zien en heftig treuren;
 - het overgebleven volk zal vluchten naar woestijn waar vóór de verdrukking ook al gelovigen naar toe waren gevlucht;
- het (uitverkoren) volk Israël zal wereldwijd worden verzameld...
 - in de woestijn;
 - slechts een gelovig volk zal optrekken naar het beloofde land via "de koninklijke weg".



et dal van A

zalem

The

a/ Petra

Matteüs 24

²⁹ Onmiddelijk echter na de verdrukking van die dagen, zal de zon verduisterd worden en de maan zal het lichtschijsel van haar niet geven en de sterren zullen vallen vanaf de hemel en de machten van de hemelen zullen geschud worden.

Matteüs 24

³⁰ En dan zal het teken verschijnen van de Zoon van de mens in [de] hemel en dan zullen heftig treuren al de stammen van het land en zij zullen zien de Zoon van de mens, komende op de wolken van de hemel, met macht en veel heerlijkheid.

Matteüs 24

³¹ En hij zal
de boodschappers van hem afvaardigen,
met groot bazuin[geschal]
en zij zullen bijeen vergaderen
de uitverkorenen van Hem,
vanuit de vier winden,
vanaf [de] uiteinden van hemelen
tot de [andere] uiteinden van hen.

het herstel van Israël

volgens Ezechiël 36

³³ Zo spreekt mijn Heer JAHWEH:
Wanneer Ik u reinig
van al uw ongerechtigheden,
zal Ik de steden weer bevolken
en zullen de puinhopen herbouwd worden;
³⁴ het verwoeste land
zal weer worden bewerkt,
in plaats van een woestenij te zijn
voor het oog van iedere voorbijganger.

-Ezechiël 36-

³³ Zo spreekt mijn Heer JAHWEH:
Wanneer Ik u reinig
van al uw ongerechtigheden,
zal Ik de steden weer bevolken
en zullen de puinhopen herbouwd worden;
³⁴ het verwoeste land
zal weer worden bewerkt,
in plaats van een woestenij te zijn
voor het oog van iedere voorbijganger.

-Ezechiël 36-

³⁵ En men zal zeggen:
Dit land dat verwoest was,
is geworden als de hof van Eden;
de steden die,
verwoest en vernield, in puin lagen,
zijn weer versterkt en bewoond.

³⁶ Dan zullen de volken
die om u heen overgebleven zijn,
weten, dat Ik, JAHWEH,
herbouwd heb wat vernield was
en beplant heb wat verwoest was.
Ik, JAHWEH, heb het gesproken
en Ik zal het doen.

-Ezechiël 36-

³⁵ En men zal zeggen:
Dit land dat verwoest was,
is geworden als de hof van Eden;
de steden die,
verwoest en vernield, in puin lagen,
zijn weer versterkt en bewoond.

³⁶ Dan zullen de volken
die om u heen overgebleven zijn,
weten, dat Ik, JAHWEH,
herbouwd heb wat vernield was
en beplant heb wat verwoest was.
Ik, JAHWEH, heb het gesproken
en Ik zal het doen.

-Ezechiël 36-

Matteüs 24

³² Leert echter
van de vijgeboom de parabel:
wanneer ook maar
de tak van haar al sappig zacht wordt
en de bladeren uitspruiten,
dan weten jullie dat de zomer nabij is.

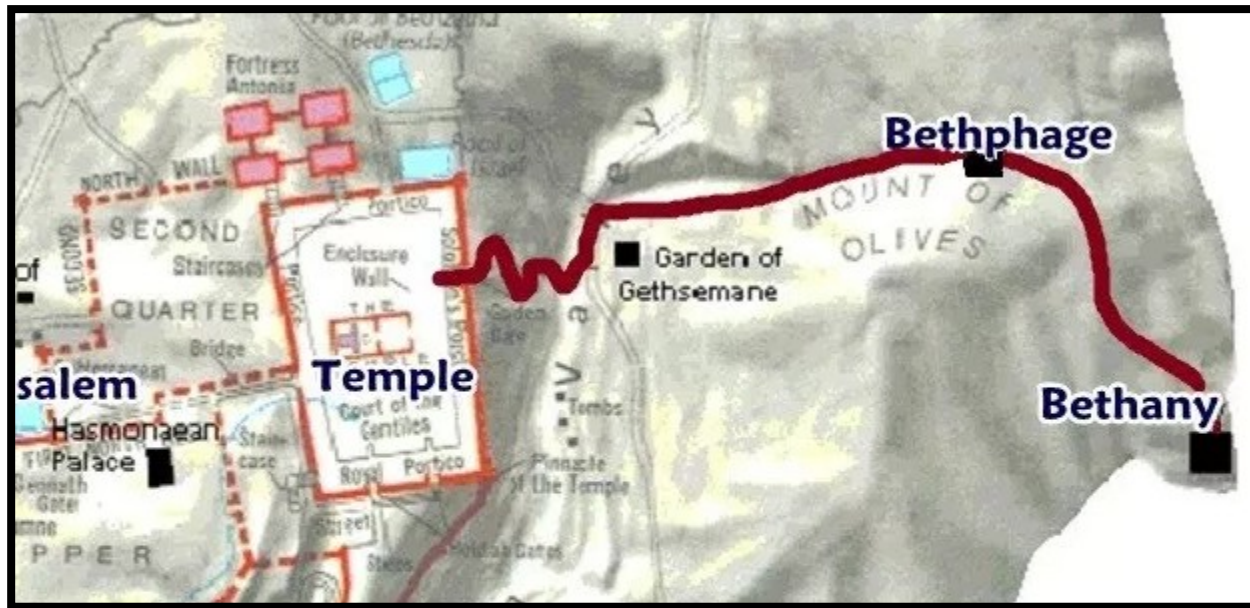
*juist in de ochtend van deze dag had
Jezus een vijgeboom vervloekt... Mat.21 >*

ΑΠΟ	ΔΕ	ΤΗΣ	ΣΥΚΗΣ	ΜΑΘΕΤΕ	ΤΗΝ	ΠΑΡΑΒΟΛΗΝ
van-af	echter	de	vijgenboom	leert!	de	parabel
van	dan	de	vijgeboom	leert	deze	les

¹⁸ Des morgens vroeg,
bij zijn terugkeer naar de stad,
werd Hij hongerig.

-Matteüs 21-

vanuit Bethanië; 21:17



19 En daar Hij een **vijgeboom**
aan de weg zag staan,
ging Hij erheen,
doch Hij **vond niets daaraan**,
dan **alleen bladeren**.
En Hij zeide tot hem:
Nooit groeie aan u enige vrucht meer,
tot in de aeon!
En terstond verdorde de vijgeboom.

-Matteüs 21-

*gangbare vertalingen:
in [der] eeuwigheid*

19 En daar Hij een vijgeboom
aan de weg zag staan,
ging Hij erheen,
doch Hij vond niets daaraan,
dan alleen bladeren.
En Hij zeide tot hem:
Nooit groeie aan u enige vrucht meer,
tot in de aeon!
En terstond verdorde de vijgeboom.

-Matteüs 21-

= vanuit de wortel; Marcus 11:14,20

> de vijgeboom een type van Israël



de vijgenboom in Lucas 13



⁶ En Hij sprak deze gelijkenis:
Iemand bezat een **vijgeboom**,
die **in zijn wijngaard** was geplant,
en hij kwam om vrucht
daaraan te zoeken en vond er geen.

-Lucas 13-

*ook een type van Israël;
Jes.5:7; Ps.80:9; Jer.12:10*

7 En hij zeide tot de wijngaardenier:
Zie, het is nu al drie jaar,
dat ik vrucht aan deze vijgeboom
kom zoeken en ik vind ze niet.
Hak hem om!

Waarom zou hij de grond nutteloos beslaan?

-Lucas 13-

= de tijd van Jezus' openbare bediening

Matteüs 24

³² Leert echter
van de vijgeboom de parabel:
wanneer ook maar
de tak van haar al sappig zacht wordt
en de bladeren uitspruiten,
dan weten jullie dat de zomer nabij is.

ΟΤΑΝ	ΗΔΗ	Ο	ΚΛΑΔΟΣ	ΑΥΤΗΣ
wanneer-ook-maar	reeds	de	tak	van-haar
wanneer	reeds	-	hout	zijn

ΓΕΝΗΤΑΙ	ΑΠΑΛΟΣ	ΚΑΙ	ΤΑ	ΦΥΛΛΑ	ΕΚΦΥΗ
dat-zij-zal-worden	sappig-zacht	en	de	bladeren	dat-het-zal-uitspruiten
wordt	week	en	de	bladeren	doet uitspruiten

Matteüs 24

32 Leert echter
van de vijgeboom de parabel:
wanneer ook maar
de tak van haar al sappig zacht wordt
en de bladeren uitspruiten,
dan weten jullie dat de zomer nabij is.

> het einde van de aeon
= de openbaring van het
Koninkrijk over de wereld

ΓΙΝΩΣΚΕΤΕ ΟΤΙ ΕΓΓΥΣ ΤΟ ΘΕΡΟΣ

jullie-weten dat nabij de zomer

gij weet daaraan dat is nabij de zomer

¹ Sta op, word verlicht,
want uw licht komt
en **de heerlijkheid van JAHWEH**
gaat stralend over u op.

² Want zie,
duisternis zal de aarde bedekken
en **donkerheid de volken,**
maar over u zal JAHWEH stralend opgaan
en zijn heerlijkheid
zal over u gezien worden.

-Jesaja 60-

Openb.6 - zes zegels

- opening zegels = gekoppeld aan Israël
- 6e zegel = verduistering zon & maan

Openb.7 = verzegeling 144.000 uit Israël

- beveiliging voor de verschrikkingen die zullen komen over de wereld (= de zeven bazuinen)
- grote schare uit alle volken
= een verzameld en hersteld Israël

Openb. 8, 9 en 11 - de zeven bazuinen

- opening zevende zegel
- begin zeven bazuinen = oordelen over de wereld
- 7e bazuin = het Koninkrijk van Christus wereldwijd gevestigd > Openb.11 >

¹⁵ En de zevende boodschapper
blaast de bazuin
en er geschiedden
grote stemmen in de hemel, zeggende:
het koninkrijk van de wereld
werd van onze Heer
en van zijn Christus
en hij zal koning zijn
tot in de aeonen van de aeonen!

-Openbaring 11-

Matteüs 24

³³ Zo ook, wanneer ook maar jullie al deze dingen vernemen, weten jullie dat het nabij is, voor [de] deuren.

nl. die genoemd zijn in voorgaande verzen >

ΟΥΤΩC	ΚΑΙ	ΥΜΕΙC	ΟΤΑΝ	ΙΔΗΤΕ
zó	ook	jullie	wanneer-ook-maar	dat-jullie-zullen-waarnemen
zo	ook	gij	wanneer	gij ziet

ΠΑΝΤΑ	ΤΑΥΤΑ
alle	deze-dingen
alles	dit



verduistering
zon en
maan



verschijning
Ben Adam



verzameling
uitverkoren
volk



uitbotten
vijgenboom
(lente)



Matteüs 24

³³ Zo ook, wanneer ook maar
jullie al deze dingen vernemen,
weet dat het nabij is, voor [de] deuren.

ΓΙΝΩΣΚΕΤΕ	ΟΤΙ	ΕΓΓΥΣ	ΕΣΤΙΝ	ΕΠΙ	ΘΥΡΑΙΣ
weet!	dat	nabij	het-is	op	deuren
moet weten	dat	nabij	het is	voor	de deur

Matteüs 24

³⁴ Amen, Ik zeg tot jullie,
dat deze generatie
geenzins zou voorbijgaan,
totdat al deze dingen zouden geschieden.

ΑΜΗΝ

amen

voorwaar

ΛΕΓΩ ΥΜΙΝ

Ik zeg tot jullie

Ik zeg u

Matteüs 24

³⁴ Amen, Ik zeg tot jullie,
dat deze generatie
geenzins zou voorbijgaan,
totdat al deze dingen zouden geschieden.

- die hij aanspreekt...
- of... die getuige zal zijn van het uitbotten van de vijgenboom (=Israëls herstel)

ΟΤΙ	ΟΥ	ΜΗ	ΠΑΡΕΛΘΗ	Η	ΓΕΝΕΑ	ΑΥΤΗ
dat	niet	toch-niet	dat-zij-zal-voorbijgaan	de	generatie	deze
-	geenzins	-	zal voorbijgaan	-	geslacht	dit

ΕΩΣ	ΑΝ	ΠΑΝΤΑ	ΤΑΥΤΑ	ΓΕΝΗΤΑΙ
totdat	ook-maar	alle	deze-dingen	dat-het-zal-worden~
voordat	-	alles	dit	geschiedt

Matteüs 24

³⁴ Amen, Ik zeg tot jullie,
dat deze generatie
geenzins zou voorbijgaan,
totdat al deze dingen zouden geschieden.

aanvoegende wijs:

= drukt een handeling uit die de spreker als mogelijk beschouwt

ΟΤΙ	ΟΥ	ΜΗ	ΠΑΡΕΛΘΗ	Η	ΓΕΝΕΑ	ΑΥΤΗ
dat	niet	toch-niet	dat-zij-zal-voorbijgaan	de	generatie	deze
-	geenzins	-	zal voorbijgaan	-	geslacht	dit

ΕΩΣ	ΑΝ	ΠΑΝΤΑ	ΤΑΥΤΑ	ΓΕΝΗΤΑΙ
totdat	ook-maar	alle	deze-dingen	dat-het-zal-worden~
voordat	-	alles	dit	geschiedt

Matteüs 24

³⁵ De hemel en de aarde zal voorbijgaan,
de woorden echter van Mij
zouden geenzins voorbij gaan.

Ο ΟΥΡΑΝΟΣ ΚΑΙ Η ΓΗ ΠΑΡΕΛΕΥCΕΤΑΙ
de hemel en de aarde |zal-voorbij-gaan~

de hemel en de aarde zullen voorbijgaan

ΟΙ ΔΕ ΛΟΓΟΙ ΜΟΥ ΟΥ ΜΗ ΠΑΡΕΛΘΩC ΙΝ
de echter woorden van-mij niet toch-niet |dat-zij-zullen-voorbij-gaan

- maar woorden mijn geenszins - zullen voorbijgaan

Matteüs 24

³⁶ Aangaande die dag en uur echter, heeft niemand vernomen, ook niet de boodschappers van de hemelen, ook de Zoon niet, maar de Vader alleen.

nl. het aanbreken van de zomer

ΠΕΡΙ	ΔΕ	ΤΗΣ	ΗΜΕΡΑΣ	ΕΚΕΙΝΗΣ	ΚΑΙ	ΩΡΑΣ
aangaande	echter	de	dag	die	en	uur
van	doch	–	dag	die	en	van die ure

ΟΥΔΕΙΣ	ΟΙΔΕΝ
niemand	heeft-waargenomen
niemand	weet

Matteüs 24

³⁶ Aangaande die dag en uur echter,
heeft niemand vernomen,
ook niet de boodschappers van de hemelen,
ook de Zoon niet,
maar de Vader alleen.

ΟΥΔΕ	ΟΙ	ΑΓΓΕΛΟΙ	ΤΩΝ	ΟΥΡΑΝΩΝ
ook-niet	de	boodschappers	van-de	hemelen
ook niet	de	engelen	der	hemelen

ΟΥΔΕ	Ο	ΥΙΟΣ	ΕΙ	ΜΗ	Ο	ΠΑΤΗΡ	ΜΟΝΟΣ
noch	de	Zoon	indien	toch-niet	de	Vader	alleen
ook niet	de	Zoon	maar	-	de	Vader	alleen
